

Anarko-Fütürist Manifesto

Anarko-Fütüristler Topluluğu

14.03.1919

Ah-ah-ah, ha-ha, ho-ho!

Sokaklara uçun! Hâlâ diri, genç ve canavarlaşmamış olan herkes- Sokaklara! Meydandaki göbekli kakhaha havanı sevinçli ve sarhoş. Kakhaha ve aşk, melankoli ve nefretle sevişerek hayvani şehvetin güçlü, sarsıcı tutkusunda bir araya geldi. Yaşasın zıtlıkların psikolojisi! Sarhoş, yanan ruhlar entelektüel devrimin ateşli bayrağını yükseltti. Rutin canavarlarına, dar kafalılara, gut hastalarına ölüm! Sağır edici bir sesle intikamcı fırınların fincanlarını parçalayın! Kiliseleri ve onların müttefiği müzeleri alaşağı edin! Medeniyetin kırılan putlarını tuz buz edin! Ey düşünce lahitlerinin yozlaşmış mimarları, ey evrensel kitap mezarlığının gözcüleri- Geri çekilin! Sizi yok etmeye geldik!

Eskiler gömülmeli, tozlu arşivler Vulkan'ın yaratıcı ve dahi meşalesiyle yakılmalı. Biz Anarko-Fütüristler; dünya çapındaki yıkımın lapa lapa küllerini, büyük tabloların kömürleşmiş tuvallerini, yağ yakan göbekli cilt cilt klasikleri geride bırakarak yürüdük! Topraklarımızı kaplayan büyük yıkımın üzerinde anarşizmin bayrağı gururla dalgalanacak. Yazmanın değeri yok, edebiyatın satışı yok! Özne yaratıcılığa parmaklıklar ve sınırlar yok! Her şeye izin var! Her şey sınırsız!

Doğanın Çocukları; Güneş'in cömert, altın öpücüğünü ve Dünya'nın şehvetli, çıplak göbeğini neşeli bir vecd ile karşılarlar. Kara topraktan fıskıran Doğanın Çocukları; çıplak, şehvetli bedenlerinin tutkularını ateşe verirler. Hepsini tek bir üreyen, hamile kapta basıyorlar. Ciltleri; sıcak, pisboğaz, kemirgen okşayışlarla iltihaplanır. Dişleri; sıcakkanlı, sulu aşıkların etlerine nefretle batar. Faltaşı, parlak gözleri; şehvetin gebe, ateşli dansını izliyor. Her şey garip, yasal, materyal. Spazmlar - Et - Ölüm - Yaşam - Her şey. Her şey!

Aşkımızın şiiri bu! Güçlü, ölümsüz ve korkuncuz aşkımızda! Kuzey rüzgarı, Doğanın Çocuklarının kafasında esiyor. Ürkünç bir şey göründü - Melankolinin Vampiri! Lanetlenme - Dünya ölüyor! Yakalayın! Beklemeyin! Coşkun, delici çılgınlık havayı deler. Bekle! Melankoli! Acının kara derin yaraları solgunluğu örter, cennetin dehşetli suratı. Dünya, Çocuklarının güçlü ve öfkeli darbelerinin altında korkuyla titriyor! Sizi lanetli ve pis şeyler! Şişman, hassas eti yırtarlar, akan kanına ve taze yaralarına solgun, aç melankoliyi gömerler. Dünya ölüyor! Ah! Ah! Ah! Milyonlarca tehlike çanı çalıyor. Ah! Ah! Ah! Dev çanlar kükrüyor. Yıkım! Kaos! Melankoli! Dünya ölüyor!

Melankolimizin şiiri bu! Bizler yasaklanmamışlarız. Hümanistlerin ağıt dolu duygusalıkları bize göre değil. Aksine; Çelişkilerin, Nefret ve

Sevginin demirden mantığıyla dövülmüş halkların muzaffer entelektüel kardeşliğini yaratacağız. Afrika'dan iki kutba, yalın dişlerimizle duygusal dostluğa karşı özgür birliğimizi koruyacağız. Her şey biziz! Bizden başka yalnızca ölüm var! İsyanın kara bayrağını yükselterek; canavarlaşmamış ve medeniyetin zehirli nefesiyle uyuşmamış tüm insanları çağırıyoruz. Herkes sokaklara! İleri! Yok Et! Öldür! Sadece ölüm geri dönüşü kabul etmez! Eskiye söndür! Yıldırımlar, şimşekler, elementler - hepsi biziz! İleri!

Çok yaşa Enternasyonel entelektüel devrim!

Anarko-Fütüristler, Anarko-Hyperboreanlar ve Neo-Nihilistler için açık bir yol!

Dünya Medeniyetine Ölüm!

Anarşist Kütüphane



Anarko-Fütüristler Topluluğu
Anarko-Fütürist Manifesto
14.03.1919

13.08.2022 tarihinde şuradan çevrildi: theanarchistlibrary.org

Çeviri: insurrectionary

İngilizce Aslı: Anarcho-Futurist Manifesto, The Anarchists In The
Russian Revolution by Paul Avrich, p. 52-54, "Shtumovoi,
opustashaiushchii manifest anarkhofuturistov", K Svetu (Kharkov),14
March 1919, P.I.

tr.anarchistlibraries.net